

## والدین کی رہائش کا قسم نامہ

چانسلر کے ضابطے چانسلر کے ضابطہ A-101 کے مطابق، اگر والدین ایک اپارٹمنٹ یا گھر میں ذیلی کرایہ دار ہیں، یا اگر ایک سے زیادہ خاندان ایک جگہ رہائش پذیر ہیں اور صرف ایک کے نام کرایہ نامہ (لیز) ہے یا گھر کا ایک ہی مالک ہے، والدین کے لیے ایک تصدیق شدہ (نوٹرائز) کیا ہوا "پتہ کا حلف نامہ" پیش کرنا لازمی ہے، جس پر بنیادی کرایہ نامہ کے حامل اور اس کے ساتھ ہی والدین کے دستخط ہونا لازمی ہیں جو اس بات کی تائید کریں کہ یہ خاندان اس گھر میں رہائش پذیر ہے، اور کرایہ نامہ یا مکان کی ملکیت کے کاغذات منسلک کریں۔ اگر ایک والدین ہے گھر ہے تو یہ کرایہ نامہ رکھنے والے کی تصدیق اور دستخط کے بغیر اس فارم کو جمع کروا سکتا ہے۔

## حصہ A : طالب علم کی معلومات - برائے مہربانی سیاہی سے واضح طور پر جلی حروف میں لکھیں۔

طالب علم کا آخری نام	طالب علم کا پہلا نام	جنس (اختیاری)	لڑکی / لڑکا
----------------------	----------------------	---------------	-------------

تاریخ پیدائش (سال/دن/مہینہ)	او ایس آئی ایس/# / طالبانہ آئی ڈی# (اگر دستیاب ہو)	ٹیلیفون #
-----------------------------	--	-----------

طالب علم کا موجودہ پتہ (گھر #، اسٹریٹ، اپارٹمنٹ # شہر ریاست اور زپ کوڈ)
---

## حصہ B: والدین کی معلومات - برائے مہربانی سیاہی سے واضح طور پر جلی حروف میں لکھیں۔

والدین / سرپرست کا آخری نام	والدین / سرپرست کا پہلا نام
-----------------------------	-----------------------------

والدین / سرپرست کا موجودہ پتہ (گھر #، اسٹریٹ، اپارٹمنٹ # شہر ریاست اور زپ کوڈ)
--

گھر کا فون	کام کا فون	سیل فون	ای میل پتہ
------------	------------	---------	------------

## حصہ C : بنیادی مکین / کرایہ دار کی معلومات - برائے مہربانی سیاہی سے واضح طور پر جلی حروف میں لکھیں۔

بنیادی مکین / کرایہ دار کا آخری نام	بنیادی مکین / کرایہ دار کا پہلا نام
-------------------------------------	-------------------------------------

بنیادی مکین / کرایہ دار کا موجودہ پتہ (گھر #، اسٹریٹ، اپارٹمنٹ # شہر ریاست اور زپ کوڈ)
--

گھر کا فون	کام کا فون	سیل فون	ای میل پتہ
------------	------------	---------	------------

والدین کے ساتھ کا رشتہ	قیام کا متوقع دورانیہ
------------------------	-----------------------

والدین کے ذریعے مکمل کیا جانا چاہیے:

میں \_\_\_\_\_، والدین برائے \_\_\_\_\_

(طالب علم کا نام اور تاریخ پیدائش داخل کریں)

بذریعہ ہذا تصدیق کرتا ہوں کہ میں ذیل کے ساتھ \_\_\_\_\_

(نام داخل کریں)

ذیل پتے پر رہائش پذیر ہوں۔ \_\_\_\_\_

(لیز کے حامل اصل فرد کا پتہ اور رابطے کا نمبر داخل کریں)

میں سمجھتا ہوں کہ نیویارک شہر محکمہ تعلیم کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ میری رہائش کی تصدیق کے لیے حاضری کی تحقیق کریں بشمول اصل لیز کے حامل کے گھر کے دورے کے۔ میں یہ بھی سمجھتا ہوں کہ اسکول میں رجسٹریشن کا انحصار میری رہائش کے ذریعہ تعین کردہ اہلیت پر ہے، اور محکمہ تعلیم کو ان طلباء کی منتقلی کا حق ہے جنکے لیے رجسٹریشن کے وقت جھوٹے دستاویزات پیش کیے گئے تھے۔

اگر میری رہائش تبدیل ہوئی، تو میں اپنے بچے کے اسکول کو نئے پتے کے ثبوت مہیا کرنے پر رضامند ہوں۔

والدین کے دستخط \_\_\_\_\_

STATE OF NEW YORK

SS:

COUNTY OF \_\_\_\_\_

Sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, Year \_\_\_\_\_

Notary Public

اصل کرایہ نام کے حامل / کرایہ دار کے ذریعے مکمل کیا جانا چاہیے۔

میں بذریعہ ہذا تصدیق کرتا ہوں کہ \_\_\_\_\_

(والدین اور بچے/ بچوں کا نام داخل کریں)

میرے ساتھ ذیل پتے پر رہتے ہیں \_\_\_\_\_

(پتہ داخل کریں)

میں جانتا ہوں کہ اس حلف نامے پر دستخط کر کے میں ذیل کی رہائش کی تصدیق کرتا ہوں \_\_\_\_\_

(نام داخل کریں)

میں یہ بھی سمجھتا ہوں کہ نیویارک شہر محکمہ تعلیم کو اس حلف نامے میں دیے گئے فریقین کی رہائش کی تصدیق کے لیے حاضری کی تحقیق کرنے کا حق حاصل ہے، بشمول میرے گھر کے دورے اور میرے ہمسایوں سے انٹرویو کرنے کے۔ محکمہ تعلیم کو مزید معلومات کی حاجت ہونے کی صورت میں مجھ سے درج ذیل کے نمبر (نمبروں) پر رابطہ کیا جاسکتا ہے۔

کرایہ نام کے اصل حامل کے دستخط: \_\_\_\_\_

STATE OF NEW YORK

SS:

COUNTY OF \_\_\_\_\_

Sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, Year \_\_\_\_\_

Notary Public